

Výhody online predplatného

	Standard without subscription	Cloud Features with annual subscription
Registrácia	✓	✓
Košovanie	✓	✓
Vyhodnotenie	✓	✓
Jednoduchá manipulácia s veľkým farebným dotykovým displejom	✓	✓
Hlasnejší reproduktor	✓	✓
Kompatibilný so všetkými BENZING hodinami	✓	✓
Podpora USB tlačiarne	✓	✓
Integrovaná anténa GNSS (nie sú potrebné rádiové hodiny a GPS)	✓	✓
Podporuje USB (PD) powerbanku - Minimálny príkon 18W/9V	✓	✓
Čítanie a oprava čipov	✓	✓
Prenos dát mobilnou sieťou 4G*	✗	✓
Vráťane predplatného karty SIM*	✗	✓
Prenos údajov cez WiFi	✗	✓
Synchronizácia redundantného času NTP	✗	✓
Online klubové košovanie	✗	✓
Online klubové vyhodnotenie	✗	✓
Správa pretekov v cloude	✗	✓
Úplná integrácia v MyPigeons.live	✗	✓
Notifikácie z aplikácie	✗	✓
Emailové notifikácie	✗	✓
Podpora cloudových tlačiarní	✗	✓
Online dokumentácia	✗	✓
Automatické aktualizácie firmvéru a funkcií po ich schválení na diaľku	✗	✓

*Obmedzenia vo vybraných krajinách

Disposal

Directive DEEE 2012/19/EU on electrical- and electronic equipment waste

- Dispose of the package and the end-of-life product in an appropriate recycling facility
- Do not discard the product with household waste
- Do not burn the product



Gantner Pigeon Systems GmbH
Montafonerstr. 10, 6780 Schruns
Manufactured in Austria

Technical Features	
User feedback	Multicolour TFT Display with Touchscreen
Interface	RS485, USB
Protection Class	IP50
Electric power supply	10 to 20V DC
Power consumption	6 W at 15 V DC
Operation temperature	0°C to +60 °C
Storage Temperature	-20°C to +70 °C
	95 % humidity without condensation
Housing	Halogen-free polycarbonate
Norms and Standards	EN 300 220-2, ETSI EN 300 330, EN 62368-1



Quick Start Manual

Stručný návod na obsluhu

Skrócona instrukcja obsługi

Gyors kezelési útmutató



Útmutató letöltése

Version I Verzia I Wersja I Verzió 1.0 - 01/2025

General
EN

This is a short description to get started with the BENZING Live ClubSystem. This device combines the BENZING ClubSystem with a BENZING Live Smart Hub in a single unit. The usage of the fancier clocks remains the same as with the BENZING ClubSystem. The smart club unit integrates advanced technologies like cloud-based race management, a touchscreen, a GNSS antenna, WiFi, and 4G, making it ideal for future-ready clubs. It now supports USB printers and uses online PDFs, promoting environmental protection. For more information, please refer to the BENZING Live ClubSystem Manual.

PL

To jest krótka instrukcja jak rozpocząć korzystanie z BENZING Live ClubSystem. To połączenie BENZING ClubSystem z BENZING Live Smart Hub w jednym urządzeniu. Korzystanie z zegarów pozostaje takie samo jak w przypadku BENZING ClubSystem. Inteligentna jednostka klubowa integruje zaawansowane technologie, takie jak zarządzanie lotami w chmurze, ekran dotykowy, antenę GNSS, WiFi i 4G, dzięki czemu idealnie nadaje się do klubów gotowych na przyszłość. Obsługuje drukarki USB(PCL6) i wykorzystuje PDF online, promując ochronę środowiska. Więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi BENZING Live ClubSystem.

SK

Toto je krátky opis, ktorý vám pomôže začať s BENZING Live ClubSystemom. Toto zariadenie kombinuje BENZING ClubSystem s BENZING Live Smart Hub v jednom zariadení. Používanie chovateľských hodín zostáva rovnaké ako pri BENZING ClubSystem. Inteligentná klubová jednotka integruje pokročilé technológie, ako napr. cloudového riadenia pretekov, dotykový displej, GNSS anténu, WiFi a 4G, vďaka čomu je ideálna pre kluby pripravené na budúcnosť. Podporuje už aj USB tlačiarne a používa online PDF, čím podporuje ochranu životného prostredia. Viac informácií nájdete v príručke BENZING Live ClubSystem.

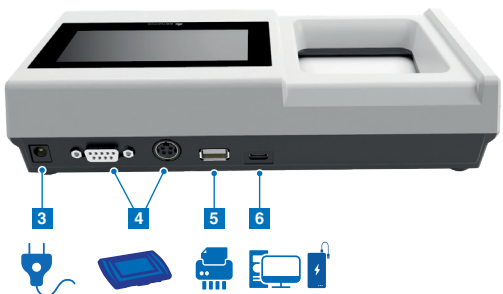
HU

Ez egy rövid leírás a BENZING Live egyesületi rendszer használatának megkezdéséhez. Ez az eszköz egyesíti a BENZING egyesületi rendszert és a BENZING Live Smart Hub-ot egyetlen eszközben. A tenyésztői órák használatá ugyanaz marad, mint a BENZING egyesületi rendszer esetében. Az okos eszköz fejlett technológiákat integrál, mint például a felhőalapú versenyszerkeztetés, érintőképernyő, GNSS antenna, WiFi és 4G, így ideális a jövőre kész egyesületek számára. Most már támogatja az USB nyomtatókat és online PDF fájlokat használ, elősegítve a környezetvédelmet. További információkért kérjük, olvassa el a BENZING Live egyesületi rendszer útmutatóját.

Pripojenia BENZING Live ClubSystem



- 1 Anténne pole na čítanie čipov a autorizačnej karty
- 2 Farebný dotykový displej
- 3 Pripojenie k napájaciemu zdroju BENZING
- 4 Konektor DB9 + PMDIN na pripojenie BENZING club kábel s hodinami BENZING
- 5 Pripojenie USB-A na pripojenie tlačiarne USB (PCL 6)
- 6 USB-C konektor na pripojenie k počítaču (PrinterManager alebo PideXX) alebo k powerbanke s dodávkou energie min. 18W/9V

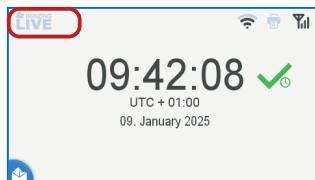


Upozornenie:

Na spodnej strane zariadenia sa nachádza štítok výrobu so sériovým číslom, ktoré je potrebné na aktiváciu online predplatného.

Online predplatné

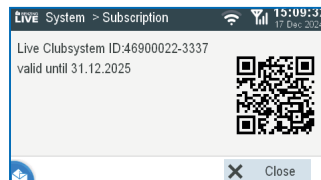
Na odomknutie prístupu k pokročilým funkciám pre BENZING Live ClubSystem a funkciám, ktoré nájdete v porovnávacjej tabuľke na konci príručky je potrebné predplatné. Bezplatné online predplatné na 1 rok je zahrnuté v balíčku, aby ste mohli už teraz objavovať všetky funkcie cloudu.



Aktivujte si Vaše online predplatné
Navštívte online obchod BENZING na store.benzing.live, vyberte si darčkovú kartu a prihláste sa pomocou Vášho BENZING účtu.



Vložíte kód darčkovkej karty. Potom použijete sériové číslo (napr. 469xxxxx) zo štítku BENZING Live ClubSystem na aktiváciu predplatného v BENZING Store.



Po uplatnení darčkovkej karty reštartujte systém Live ClubSystem. Po aktivácii sa logo BENZING Live zmení na zelenú farbu na znak úspešnej aktivácie a tu môžete vidieť dátum „platný do“.



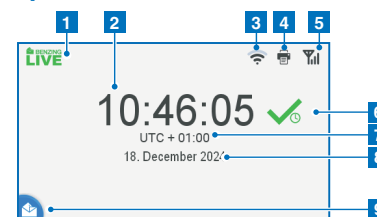
Obchod BENZING

Upozornenie:

Sériové číslo systému BENZING LIVE ClubSystem nájdete na štítku na spodnej časti.



Funkcie

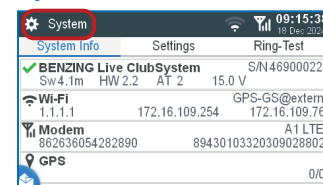


Spustenie a hlavná obrazovka:
Zapnutie BENZING Live ClubSystem na zobrazenie času, UTC posun a dátum. Po spustení skontrolujte, či je čas/dátum potvrdený a zelený, v opačnom prípade košovanie alebo vyhodnotenie hodinami nebude fungovať.

1 Funkcie BENZING Live ClubSystem Live

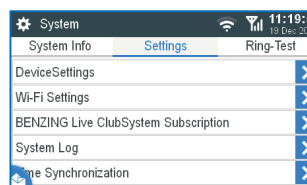
- | | | |
|--|-----------------------------|------------------------------------|
| 1 Funkcie BENZING Live ClubSystem Live | LIVE >> platné predplatné | LIVE >> neaktívne |
| 2 Aktuálny čas | | |
| 3 Stav pripojenia k Wi-Fi | >> Pripojenie k sieti Wi-Fi | >> Žiadne pripojenie k sieti Wi-Fi |
| 4 Stav USB tlačiarne | >> Pripojená tlačiareň | >> Nie je pripojená tlačiareň |
| 5 Stav satelitného pripojenia | >> Pripojené satelity | >> Žiadne pripojenie |
| 6 Časový stav | >> čas je overený | >> čas nie je overený |
| 7 Posun UTC | | |
| 8 Dátum | | |
| 9 Dotknite sa tlačidla menu a otvorte menu | | |

Nastavenia



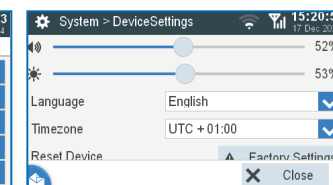
Informácie o systéme:

Tu môžete zobraziť všetky podrobnosti o systéme klubu vrátane Wi-Fi, pripojeného modemu a verzie softvéru.



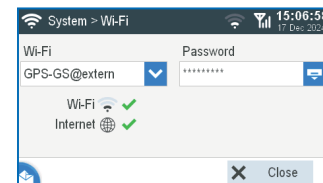
Nastavenia:

V nastaveniach môžete pristupovať k nastaveniam zariadenia, nastaviť Wi-Fi, skontrolovať platnosť predplatného a synchronizovať čas.



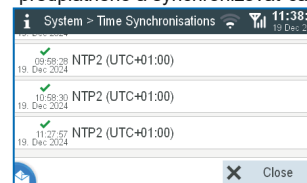
Nastavenia zariadenia:

V Nastaveniach zariadenia upravte hlasitosť, jas, jazyk, časové pásmo alebo resetujte BENZING Live ClubSystem.



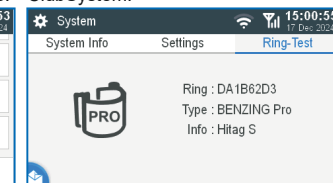
Nastavenia Wi-Fi:

Tu môžete zadať svoje používateľské meno a heslo Wi-Fi.



Synchronizácia času:

Táto časť zobrazuje všetky informácie o UTC a nastaveniach času. Interný čas BENZING Live ClubSystem sa udržiava 48 hodín, aj bez napájania.



Testovanie čipov:

V tejto časti môžete opravovať a testovať čipy. Ak BENZING Live ClubSystem počas testu čipov zistí opraviteľný chybný čip, zobrazí sa správa: „Nášiel sa poškodený čip. Chcete sa pokúsiť o jeho opravu?“ Kliknutím na tlačidlo „Áno“ ho opravíte.

Centrum pomoci



Poznámka:

Naskenujte tento QR kód pre viac informácií o novom BENZING Live ClubSystem.